

2020년 3월 11일

가족 여러분께,

뉴욕시에 신종 코로나 바이러스 (COVID-19) 확진자가 계속해서 발생하고 있는 현 상황에서도 모든 아동들의 건강과 안전은 계속해서 저희가 최우선으로 중요하게 여기는 것입니다. 오늘 저희는 여러분의 건강을 보호할 수 있는 방법에 관한 최신 정보를 포함하여 모든 아동들과 가족들을 위한 몇 가지 새로운 내용을 알려드리고자 본 안내문을 발송합니다.

현재 저희가 취하고 있는 조치는 여러 가지가 있으며, 우리 커뮤니티를 안전하게 유지하기 위하여 여러분이 따라야 할 수칙도 많이 있습니다. 여러분이 취할 수 있는 조치 중 가장 중요한 것은 **아플 경우 집밖으로 나오지 않는 것**입니다. 상세한 관련 정보는 본 안내문에 첨부된 [자주 묻는 질문](#) 및 [안내문](#)을 읽어 보십시오.

## 교육청 준비 상황 및 프로토콜

### 학교 청소 + 위생

저희는 계속해서 뉴욕시 보건정신위생국(DOHMH)과 긴밀하게 협조하면서, 각 학교들 및 조기 아동교육 프로그램들의 프로토콜을 강화하고 있습니다. 여기에는 다음과 같은 것이 포함됩니다:

- 조기 아동교육 프로그램들도 최소 주 2회 딥클리닝을 실시하되, 미 질병관리예방센터 (CDC)승인을 받은 세척제로 모든 표면을 소독
- 모든 DOE 학교 건물들이 충분한 위생 제품을 갖추도록 하고, 교육청과 계약을 맺고 운영하는 조기 아동교육 프로그램들도 적절한 위생 제품을 공급받도록 하여, 학생들이 사용하는 모든 화장실에 비누와 종이 타월을 충분히 지속적으로 갖추도록 함
- 학생이나 교직원이 일과 중 증상을 보여서 병원 및/검사 시설로 이송되기 전에 격리되어야 할 필요가 있을 경우 사용하도록 모든 학교 및 조기 아동교육 프로그램에 안면 마스크 지급
- 조기 아동교육 프로그램에서 원생과 교직원들이 하루 일과 중 정기적으로, 그 중에서도 특히 식사 전과 화장실 사용 및 기저귀 교환 전후, 야외 놀이 시간 후, 그리고 손이 더러워졌을 경우 반드시 손을 씻도록 하고, 아동들이 충분한 시간을 갖고 손을 씻을 수 있도록 필요에 따라 시간 조절.

### 출석

아픈 아동들은 집에 있어야 합니다. 추후 별도의 공지가 있을 때까지, 코로나 바이러스와 관련된 염려로 인한 과다한 결석 때문에 아동이 프로그램에서 퇴학당하지는 않을 것입니다. 그러나 각 가정에서는 자녀의 결석 사유를 프로그램에 알려주시기 바랍니다.

### 아동이 프로그램에서 아프면 어떻게 합니까?

- 아동이 열, 기침, 호흡곤란 등의 증상을 보이면, 일단 다른 어린이들로부터 멀리 떨어진 장소로 데려갑니다.
- 교직원이 아동의 상태를 살피고 부모에게 전화를 걸어 데려가도록 한 후, 필요한 경우 병원에 전화하는 것을 추천합니다.
- 호흡기 증상 및 열이 있는 아동은 다른 아동들로부터 멀리 떨어진, 폐쇄 공간에서 성인의 감독 하에 대기해야 합니다. 이러한 경우, 해당 아동은 마스크를 착용하도록 합니다.

## 제 자녀의 프로그램에 COVID-19 확진자가 나오면 어떻게 됩니까?

- DOHMH 에서 조사, 차일드케어 프로그램이나 학교 폐쇄, 또는 기타 조치를 취해야 한다고 결정하면 여러분께 즉시 알려드립니다.
- 뉴욕주에서는 어느 학교에 확진자가 발생할 경우, 해당 학교는 최소 24 시간 폐쇄하고 DOHMH 에서 조사를 마친 후 추가 휴교 여부를 결정하도록 정하였습니다.
- 여러분께서는 DOHMH 에서 보내는 공식 통지문의 내용이 아닌, 시중에 떠도는 각종 소문은 무시할 것을 강력히 권장합니다.

저희는 뉴욕주와 긴밀히 협력하여 휴교에 관한 상세한 정보를 곧 발송할 것을 약속 드립니다.

## 대규모 모임

현재로서 뉴욕시에서는 대규모 모임이나 공공장소에서의 모임을 취소하도록 권고하지는 않고 있으나, 이번 사태를 예의 주시하면서 차후 권고 내용이 변경될 수 있습니다.

- 아프면 집에 있으십시오.
- 심장병이나 당뇨, 약한 면역력, 만성 폐질환 및/또는 암과 같은 기저질환이 있는 경우, 가급적 모임이나 행사를 피하십시오.

## 여러분이 할 수 있는 것

### 밀집된 곳을 피하십시오

- 가능하면 걸거나 자전거를 타고 통근하십시오.
- 지하철이 너무 혼잡한 경우, 다음 지하철을 기다리십시오.

### 아플 경우

- 집 밖으로 나오지 말고, 기침, 호흡곤란, 열, 인후통 등이 있으면 의사에게 연락하십시오.
- 24-48 시간이 지나도 증상이 가라앉지 않으면 의사의 처방을 받으십시오.
- 공공장소에 나가는 것을 피하십시오. 타이레놀이나 이부프로펜 등의 해열제를 복용하지 않고도 최소 72 시간 열이 나지 않는 이상, 학교나 직장에 나가지 마십시오.
- 의료진의 도움이 필요하면 311 로 전화하십시오.
- NYC 에서는 이민 신분이나 재정능력에 관계없이 의료서비스를 제공할 것입니다.

### 기저질환이 있는 뉴욕거들을 위한 특별 지침

- 뉴욕시에서는 만성 폐질환, 심장질환, 암, 당뇨, 또는 면역력이 약화된 기저 질환자들은 불필요한 행사나 모임을 자제할 것을 권고합니다.
- 여러분이 아프다면, 친구나 가족 중 이와 같은 질환이 있는 사람을 방문하지 마십시오.

### 최근 여행한 적이 있는 사람

최근 이태리, 이란, 한국, 일본, 중국을 여행하고 2020년 3월 4일 이후 미국에 돌아온 사람은 반드시 해당 국가에서의 마지막 날 이후 14일간 등교나 출근을 금지하여, 타인과의 접촉을 최소화 해야 합니다.



Department of  
Education

Chancellor Richard A. Carranza

- 위의 해당 국가에서 돌아온 사람 중, 열, 기침, 호흡곤란 등의 증상이 나타난다면, 즉시 의사에게 전화하여 본인의 증상 및 여행력을 알려야 합니다.
- 집에서 자가 모니터하는 사람들이 사용할 수 있도록, 보건국에서는 의사소견서 및 FAQ 를 마련해 두었습니다. 이것은 웹사이트 [nyc.gov/coronavirus](http://nyc.gov/coronavirus) 의 “Returning Travelers” 섹션에서 찾으실 수 있습니다.

2020년 3월 4일 이전에 위의 해당 국가에서 돌아온 아동 및 가족들도 본인의 건강을 면밀히 모니터 하시기 바랍니다. 증상이 나타날 경우 반드시 집에 머물면서 의사에게 전화하십시오. 신종 코로나 바이러스 발생국들에 관한 최신 소식은 [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov) 에 계속 업데이트 됩니다:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/after-travel-precautions.html>.

다음과 같은 일반적인 바이러스 감염 예방수칙을 계속해서 지키십시오:

- 비누와 물로 손을 자주 씻으십시오.
- 재채기나 기침을 할 때에는 입과 코를 티슈나 소매로 가리십시오.
- 씻지 않은 손으로 얼굴을 만지지 마십시오.
- 악수하지 마십시오. 손을 흔들거나 팔꿈치 인사로 대신 하십시오.
- 평소보다 더욱 면밀하게 감기나 독감 증상이 있는지 본인의 건강을 모니터 하십시오.

정확한 정보를 얻고 편견을 물리치는 법

692-692 번으로 문자 COVID 를 보내시면 뉴욕시에서의 신종 코로나 바이러스 추이에 관한 정기 업데이트 및 최신 정보를 받아 보실 수 있습니다. 최신 소식 및 진행 상황이 정기적으로 SMS 문자로 발송됩니다.

- 상세한 관련 정보는 본 안내문에 첨부된 [자주 묻는 질문](#)을 잘 읽어 보십시오.
- 언제든지 웹사이트 [nyc.gov/coronavirus](http://nyc.gov/coronavirus) 를 방문하여 코로나바이러스 이슈를 둘러싼 낙인과 편견 등에 맞서는 방법 등을 포함한 중요한 업데이트 내용을 보십시오.

이러한 시기에 뉴욕시가 하나로 뭉쳐, 이웃들과 다른 뉴요커들을 서로 돕는 것이 중요합니다. COVID-19는 어느 특정 인종이나 특정 국적자에게만 나타나지 않습니다. 우리 각자가 포용력을 발휘하고 지역사회와 직장에서 편견과 싸우는데 적극적으로 참여해야 할 것입니다.

우리 학생들의 건강과 안전은 계속해서 저희들이 최우선으로 중요하게 여기는 것입니다. 저희는 앞으로도 계속해서 당국의 모든 지침에 따르고 적절한 조치를 취할 것이며, 교육청 산하 110 만 가정에 지속적으로 연락을 취할 것을 약속 드립니다.

감사합니다.

리처드 카란자  
교육감  
뉴욕시 교육청